



HELBIDERATZEA BANKU-ENTITATEAN EGITEKO FITXA
FICHA DE DOMICILIACIÓN EN ENTIDAD BANCARIA

Banku kontuaren jabedun den erabiltzailearen datuak / Datos de la persona titular de la cuenta									
Izena eta deitura bi / Nombre y dos apellidos							NAN / DNI		
Helbidea / Domicilio									
Herria / Población					Probintzia / Provincia			PK / CP	
Telefonoa / Teléfono			E-mail						
Bankuaren kontuan baimendutako pertsona / Persona autorizada en cuenta bancaria									
Izena eta deitura bi / Nombre y dos apellidos							NAN / DNI		
Banketxeak bete beharreko datuak / Datos a cumplimentar por la entidad bancaria									
Jarraian aipatuko den kontua badagoela ziurtatzen dugu, eta titularrak goian adierazitako pertsona dela.					Certificamos la existencia de la siguiente cuenta y que su titular es la persona arriba indicada.				
Finantza erakundearen izena / Nombre de la entidad financiera									
IBAN / IBAN		Bankua/Entidad		Bulegoa/Sucursal		K..Z./D.C.		Kontu zenbakia / Número de Cuenta	
E	S								
Herria / Población					Probintzia / Provincia			PK / CP	
Data, eta banketxearen zigilua eta sinadura / Fecha y sello y firma de la entidad bancaria									
Helbideratzea egiteko baimena / Autorización para domiciliación									
Baimena ematen diot Durangoko Udalari kontu hau erabil dezan eskaturiko menuen kostua ordaintzeko , pertsona nagusiei zuzendutako etxez etxeko janari zerbitzua erabiltzeko.					Autorizo al Ayuntamiento de Durango a utilizar esta cuenta para el cobro de la cantidad resultante de los menús solicitados en el servicio de comida a domicilio para personas mayores del Ayuntamiento de Durango.				
Data eta banku kontuaren jabedunaren edo baimendutakoaren sinadura Fecha y firma de la persona titular o autorizada de la cuenta									

Jakinarazten dizugu datu hauek Durangoko Udaleko fitxategi batean sartuko direla, eskatutako zerbitzua kudeatzeko. Zure datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezereztzeko edo datuen aurka egiteko eskubideak erabiltzeko, idazki bat bidali behar duzu zure eskaera kudeatu zuen Durangoko Udaleko jendaurreko bulegora. Horrekin guztiarekin, izaera pertsonaleko datuen arloan indarrean dagoen araudia betetzen da (15/1999 LO, abenduaren 13koa; 2/2004 Legea, otsailaren 25koa eta horiek garatzeko gainerako arauak).

Le informamos que estos datos serán incluidos en un fichero del Ayuntamiento de Durango ante el que ha solicitado el servicio para la gestión del mismo y podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición mediante comunicación escrita a las oficinas de atención al público del mismo. Todo ello en cumplimiento de la normativa en materia de datos de carácter personal (LO15/1999, de 13 de diciembre, Ley 2/2004, de 25 de febrero, y demás normativa de desarrollo).